

Straßenverzeichnis
Elenco stradale
Street directory

STRASSENNAME
DENOMINAZIONE
STREET NAME

PLANQUADRAT
QUADRO
GRID REFERENCE

LANA

Ackpeif • Acquaviva	E 4
Aichbergweg • Via M. Rovere	L 2
Aichweg • Via delle Querce	K 4
Alter Wallfahrtsweg • Via delle Rogazioni	J 5
Andreas-Hofer-Straße • Via Andreas Hofer	J 4
Angerweg • Via Frutteti	I 5
Außerdorfenweg • Via Außerdorfer	K 4
Bindergasse • Via Bottai	H 6
Blumenstraße • Via dei Fiori	K 4
Bozner Straße • Via Bolzano	I 5
Brandiswaa!weg • Passeggiata Brandis	J 3
Brandisweg • Via Brandis	G 4
Braunsberger Weg • Vicolo Braunsberg	K 3
Dr.-Staffler-Straße • Via Dr. Staffler	I 4
Dr.-J.-Köllensperger-Straße • Via Dr. J. Köllensperger	H 6
Dr.-J.-Weingartner-Straße • Via Dr. J. Weingartner	K 5
Egger-Lienz-Straße • Via Egger Lienz	K 4
Erlenweg • Via degli Ontani	G 4
Erzherzog-Eugen-Straße • Via Arciduca Eugenio	J 4
Falschauerdamm • Via Valsura	L 4
Feldgatterweg • Via Feldgatter	I 5
F.-v.-Defregger-Straße • Via F. v. Defregger	L 4
F.-Höfler-Straße • Via F. Höfler	K 4
Gampenstraße • Via Palade	K 3
Gartenstraße • Via Giardini	K 4
Gaulpromenade • Passeggiata Gola	K 3
Gilmannweg • Via Gilmann	J 4
Goldeggstraße • Via Goldegg	J 4
Greitenweg • Via Greiten	L 4
Am Gries • Via Gries	K 3
Griesplatz • Piazza Gries	K 3
Handwerkerstraße • Via degli Artigiani	H 6
Haugengasse • Vicolo Haugen	I 4
Hirzerstraße • Via M. Cervina	I 5
Hofangerweg • Vicolo Hofanger	H 5
Iffergasse • Vicolo Ivigna	I 5
Ing.-Luis-Zuegg-Straße • Via Ing. Luis Zuegg	H 6
Jaufenstraße • Via Giovo	I 6
J.-Kravogl-Straße • Via J. Kravogl	K 3
J.-Tribus-Platz • Piazza Tribus	J 4
Josef-Aigner-Straße • Via Josef Aigner	H 6
Kapuzinerstraße • Via Cappuccini	J 4
Kirchweg • Via della Chiesa	I 4
Kreuzwiesenweg • Via Kreuzwiesen	J 5
Lahnstraße • Via della Rena	F 4
Lanaerweg • Via Lana	M 4
Ländgasse • Via Länd	K 4
Ländpromenade • Passeggiata Länd	K 4
Laugengasse • Via M. Lucio	H 4
Laurinweg • Via Laurin	I 5
L.-d.-Vinci-Straße • Via Leonardo da Vinci	I 5
Lorenzenweg • Via Lorenzen	K 4
Marconistraße • Via Marconi	H 6
Maria-Hilf-Straße • Via Madonna del Suffragio	K 3
Mautsiedlung	I 5
Max-Valier-Straße • Via Max Valier	L 5
Mendelweg • Vicolo Mendola	H 5
Meraner Straße • Via Merano	L 4
Metzgergasse • Vicolo Macello	K 3
Oswald-v.-Wolkenstein-Straße • Via Oswald v. Wolkenstein	K 4
Pawigl • Frazione Pavicolo	M 1
Paul-Troger-Straße • Via Paul Troger	L 4
Peter-Paul-Rigler-Gasse • Vicolo Peter Paul Rigler	J 4
Penegalweg • Via Penegal	H 5
Peter-Anich-Straße • Via Peter Anich	L 7
Pfarrplatz • Piazza Parrocchia	G 4
Pichlweg • Vicolo Colte	J 3
Postgasse • Vicolo Posta	K 4
Raffeingasse • Vicolo Raffein	L 3
Reschenstraße • Via Resia	I 5
Rosengartenstraße • Via Rosengarten	H 5
St.-Agatha-Weg • Via S. Agata	J 5
St.-Anna-Straße • Via S. Anna	H 4
St.-Cäcilien-Gasse • Vicolo S. Cecilia	K 5
St.-Florian-Gasse • Vicolo S. Florian	G 4
St.-Katharina-Gasse • Vicolo S. Caterina	K 5
St.-Margarethen-Weg • Via S. Margherita	H 4
St.-Martin-Straße • Via S. Martino	J 4
St.-Peter-Weg • Via S. Pietro	I 4
St.-Ulrich-Weg • Via S. Ulrico	F 4
Schmiedgasse • Vicolo Fucine	J 4
Schnatterpeckstraße • Via Schnatterpeck	G 4
Sonnenweg • Via del Sole	H 5
Spitalgasse • Vicolo Ospizio	K 4
Treibgasse • Via Pascolo	I 4
Tschermser Weg • Via Cermes	L 4
Ultner Straße • Via Ultimo	K 3
Villener Weg • Via Villa	L 4
Völlaner Weg • Vicolo Foiana	J 3
Walter-v.-d.-Vogelweide-Gasse • Via Walter v. d. Vogelweide	K 4
Wiesenweg • Via dei Prati	I 5
Winklerweg • Via Winkler	J 5
Zoltstraße • Via Dogana	H 4

VÖLLAN
FOIANA

Außer Platten Weg • Via Ausser Platten	G 2
Aichholzerweg • Via Aichholzer	F 2
Badlweg • Via dei Bagni	F 1
Falgerweg • Via Falger	G 2
Feldweg • Via dei Prati	H 2
Jochweg • Via Joch	G 1
Mayenburgstraße • Via Mayenburg	G 2
Mühlweg • Via dei Molini	F 1
Premstallweg • Via Premstall	H 1
Propst-Wieser-Weg • Via Prevosto Wieser	F 1
Rateiserweg • Via Rateis	I 2
Schloßweg • Via del Castello	G 2
St.-Georg-Straße • Via San Giorgio	G 3
St.-Magdalena-Weg • Via S. Maddalena	H 2
Werrenbergweg • Via Werrenberg	I 2
Winkelweg • Via Winkel	I 1
Zehentweg • Via delle Decime	H 2

TSCHERMS
CERMES

Alois-Kneissl-Straße • Via Alois Kneissl	M 5
Baslingerstraße • Via Baslan	N 5
Blumenstraße • Via dei Fiori	N 5
Dr.-Josef-Garber-Straße • Via Dott. Josef Garber	N 5
Feldweg • Via dei Campi	N 5
Franz-Pöder-Weg • Via Franz Pöder	M 4
Gampenstraße • Via Palade	M 4
Grassauerstraße • Via Grassau	N 5
Grubergasse • Vicolo Gruber	N 4
Iffingerstraße • Via Monte Ivigna	L 4
Josef-Braun-Gasse • Vicolo Josef Braun	M 4
Kaltschwettergasse • Vicolo Kaltschwetter	M 4
Launenweg • Via Lana	M 4
Lebenbergerstraße • Via Monte Leone	O 5
Leitenweg • Via Vigneti	O 4
Marlingerweg • Via Marlenigo	O 5
Mitterterzerstraße • Via Mitterterz	P 5
Mühlenweg • Via Molini	O 5
Raffeinweg • Via Raffein	M 4
Raffeingasse • Vicolo Raffein	L 3
Seidlasse • Via Seidl	N 5
St.-Anna-Weg • Via S. Anna	N 5
St.-Nikolausweg • Via S. Nicolò	M 5
Tränkweg • Via Abbeveratoio	M 4
Trojanweg • Via Trojan	M 5
Weinreichgasse • Via Weinreich	N 5

BURGSTALL
POSTAL

Bahnhofstraße • Via Stazione	G 7
Burgweg • Via Castello	G 8
Feldweg • Via Campagna	F 7
Graf-Volkmar-Straße • Via Graf Volkmar	H 8
Harmoniestraße • Via Armonia	E 8
Herterweg • Via del Pastore	F 7
Kirchweg • Via Chiesa	F 8
Maiergasse • Vicolo Maier	G 7
Marconistraße • Via Marconi	F 7
Neugasse • Vicolo Nuovo	F 7
Pfefferleweg • Via Pfefferle	G 8
Prantlweg • Via Prantl	F 7
Rautweg • Via Raut	H 8
Romstraße • Via Roma	F 7
Vöranerweg • Via Verano	F 8

GARGAZON
GARGAZZONE

Andreas-Hofer-Straße • Via Andreas Hofer	B 7
Aschlbachstraße • Via Rio Eschio	C 7
Bahnhofstraße • Via Stazione	B 6
Bergmannweg • Via Bergmann	C 7
Bergstraße • Vicolo al Monte	A 8
Feldweg • Via dei Prati	C 7
Gartenstraße • Via Giardini	B 6
Mühlgraben • Via Molini	C 7
Reichstraße • Via Nazionale	B 7
Romstraße • Via Roma	C 7
Vöranerweg • Via Verano	C 7
Weinstraße • Strada del Vino	A 5
Weingartenweg • Via Weingarten	B 7

Photo rights: lanaregion.it/Patrick Schwenbacher

love life.
coffee.
and goodies.
enjoy it!

Lana, Ländgasse 1 Via Länd
ore 6.30 – 18.00 Uhr

meinbeck.it

MeinBeck

K4 558

FISCHZUCHT
KREBSBACH
RESTAURANT SEIT 1980

Das besondere Genusserelebnis
Una particolare esperienza
gastronomica

Fam. Höfler
I-39011 Lana
Unterackpeif 15
T +39 0473 561409
www.krebsbach.it

Warme Küche/Cucina calda:
ore 11.30 – 14.00 Uhr
ore 17.30 – 21.00 Uhr

D4 545

Mo/Lu:
Ruhetag
Giorno di
riposo

buchladen
lana

Kaufen Sie Ihre
Bücher dort, wo Sie
Menschen treffen.

Bücher, Papeterie, Stationery und
Zeitungen, im Herzen von Lana, seit 1978.

Buchladen Lana - Am Gries 5 - Fußgängerzone
www.buchladen.it - info@buchladen.it - Tel. 0473/561615

MERAN
KELLEREI - CANTINA

WINE SHOP
WINE TASTING
GUIDED TOURS

PANORAMA-ÖNOTHEK
KELLEREISTR. 9 | MARLING

ENOTECA PANORAMICA
VIA CANTINA 9 | MARLENIGO

KELLEREIMERAN.IT
CANTINAMERANO.IT

APOTHEKE . FARMACIA
MARIAHILF
Dr. Zita Marsoner Staffler

Lana | am Gries 27, Tel. 0473 / 561 305
Tschermes/Cermes | Gampenstr. 26/B, Tel. 0473 / 860 959
www.mariahilf.it

N5 505

Terz
RESTAURANT

Öffnungszeiten:
MO, DO, FR, SA, SO
18.30 - 21.00
SA, SO
12.00 - 14.00

Orari di apertura:
LU, GIO, VE, SA, DO
18.30 - 21.00
SA, DO
12.00 - 14.00

Chiusure: - Via Palade 40, 39011 Tschermes - Cermes
E-Mail: terz@terzrestaurant.com Tel. +39 0473 561653

PFEFFERLECHNER
Kochhaus und Restaurant

Herzlich urig. Autenticità con il cuore.

Fam. Laumer | St. Martinstr. 4 Via San Martino | 39011 Lana
T. +39 0473 562 521 | www.pfefferlechner.it | info@pfefferlechner.com

J4 554

Kirchsteiger
Restaurant
Hotel ★★★★★

Gepflegtes Restaurant mit schönen
Gästezimmern und großzügigen Suiten.

Propst-Wieser-Weg 5 • I-39011 Völlan - Lana
Tel. +39 0473 568044 • Fax +39 0473 568198
www.kirchsteiger.com • info@kirchsteiger.com

F1 111

**Happm
Pappm**
LANA

Schnatterpeckstr. 22
Via Schnatterpeck 22
39011 Lana (BZ)

T 344 261 62 09
Di – Sa / mar – sab
11.00 – 23.00

happmpappm.com

Goetzfriedkeller

Fam. Malleier - Ackpeif 3 - 39011 Lana
Tel. + Fax 0473 56 27 72
www.goetzfried.it - info@goetzfried.it

Unsere Spezialitäten:
Sparenibs - Spargel im Frühjahr
Törggelen im Herbst

Uriger Weinkeller im Tisner Mittelgebirge oberhalb von Lana am Wanderweg (Brandis-St. Hippolyt). Tiroler Küche, Brettwarende mit Eigenbauweinen, sowie frischen Apfelsaft und hofeigene Kastanien. Großer Kinderspielplatz und Streichelzoo. Jeden Tag mittags und abends geöffnet. Dienstag Ruhetag.

Cantina tipica con specialità tirolese. Martedì giorno di riposo.

F2 573

Lana
Am/Via Gries 13

Der Südtiroler
Drogeriemarkt

**DrogerieMarkt
MARKA**
igiene e bellezza

Igiene e bellezza
in Alto Adige

**SPORT+MODE
//GASSER**

Gampenstrasse 3/A
Via Palade 3/A
I-39011 LANA (BZ)

+39 0473 561192
sport.gasser@spoga.it
www.sport-mode-gasser.it

WIRTSCHAUS
**SAP
PER
LOT!**

Restaurant,
Pizzeria...

mit Terrasse!
con Terrazza!

TSCHERMS - CERMES
0473 564305 • SAPPERLOT.IT

Neu! Nuovo!
GANZJÄHRIG
GEÖFFNET.
APERTO TUTTO
L'ANNO.

N5 517

Geöffnet von 16 bis 23 Uhr.
Apertura dalle ore 16 - 23

Ruhetag: Montag
Lunedì giorno di riposo

Unser Büschenschank mit ruhigem und schattigen Garten, unterhalb des Waa!wegs gelegen, bietet Ihnen warme und kalte Tiroler Gerichte. Genießen Sie unseren Eigenbauwein im Garten oder in den Kellertuben mit urigen Charakter.

**Büschenschank
Rebmann
Keller**
LANA

Rebmann Keller - 39011 Lana - Kirchweg 12
www.rebmannhof.com Tel. 0473 550007

Entdecken Sie unsere rassigen
Weißweine & gehaltvollen Rotweine.

Hännsl am Ort
weingut

Verkostung und Direktverkauf ab Hof von MO - FR I 15:00 - 18.00 h
St. Agathaweg 9, 39011 LANA | Lageplan Nr. 31 J/5
T: 0473 561 759 | haennsl-am-ort@konmail.net

Town Map

Lana verbindet. Reise und Ziel.
Lana unisce. Viaggio e destinazione.

lanaregion.it

Tourismusverein Lana und Umgebung
Associazione turistica Lana e dintorni
Tourist office Lana and environs
Via-Andreas-Hofer-Straße 9/1, Lana
Romstraße/Via Roma 50, Burgstall/Postal
Gampenstraße/Via Palade 22, Tschermes/Cermes
T +39 0473 561 770
info@lanaregion.it

Info Points

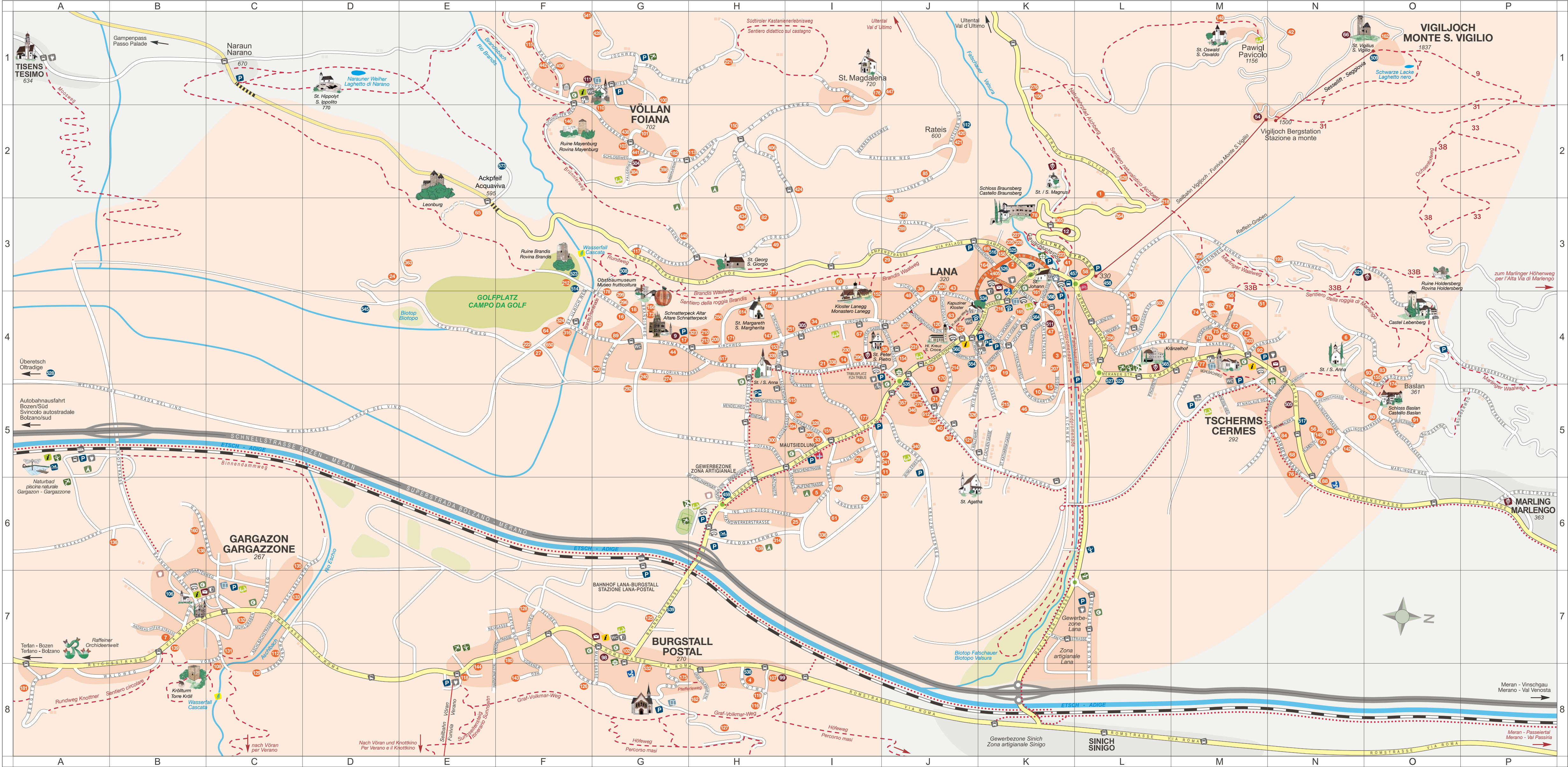
Burgstall – Romstr. 50
Postal – Via Roma 50
Gargazon – Gemeindeplatz 4
Gargazzone – Piazza Municipio 4
Gargazon – Bahnhofstr. 37
Gargazzone – Via Stazione 37
Lana – Andreas-Hofer-Str. 9/1
Lana – Via Andreas Hofer 9/1
Tschermes – Gampenstr. 22
Cermes – Via Palade 22
Völlan – Mayenburgstr. 44
Foiana – Via Mayenburg 44

Raiffeisen
Lana

Wir sind an
deiner Seite.
Siamo al tuo
fianco.

Was ist dein Ziel?
Il tuo obiettivo?

Ob Finanzplanung, Bauvorhaben oder Versicherung:
Reden wir darüber. Du weißt ja, wo du uns findest.
Che si tratti di pianificazione finanziaria, progetti ediliizi
o assicurazioni: parliamone. Sai dove trovarci.



LEGENDE - LEGENDA - INDEX

 Tourismusbüro Ufficio turistico Tourism office	 Camping Campeggio Campsground	 Parkgarage Parcheggio sotterraneo Parking garage	 Museum - Museo	 Bibliothek Biblioteca - Library	 Beach-Volley Beach volley	 Tennis	 Bahnhof Stazione ferroviaria Train station	 Aufstiegsanlage Impianto di risalita Lifts
 Infopoint	 Haltestelle Fermata autobus Bus stop	 Busparkplatz Parcheggio bus Bus Parking	 Gemeinde Ufficio comunale Municipal office	 Vereinshaus, Kulturhaus Casa della cultura Community center	 Kinderspielplatz Parco giochi Playground	 Fußballplatz Campo da calcio Football field	 Obstgenossenschaft Cooperativa frutticola Fruit cooperative	 Wanderweg Sentiero escursionistico Hiking trail
 Restaurant, Cafe Ristorante, caffè	 Busterminal Stazione autocorriere Bus terminal	 Bank/Bankomat Banca/bancomat ATM	 Apotheke Farmacia Pharmacy	 E-Bike Ladestation Stazione di ricarica per e-Bike E-Bike charging station	 Fahrradverleih Noleggio biciclette Bicycle rental	 Tennishalle Campo da tennis coperto Covered Tennis court	 Weinkellerei/Weingut Cantina vinicola/Maso vinicolo Winery	 Fahrradweg Pista ciclabile Bike path
 Restaurant & Beherbergung Ristorante & Pernottamento Restaurant & Accommodation	 Postamt - Ufficio postale Post office	 Postamt - Ufficio postale Post office	 Polizei, Carabinieri Polizia, Carabinieri Police, Carabinieri	 E-Ladestation, Auto Stazione di ricarica, macchina Charging station, car	 Fahrradverleih Noleggio biciclette Bicycle rental	 Freibad Piscina all'aperto Outdoor pool	 Fußgängerzone Zona pedonale Pedestrian zone	 Fahrradweg Pista ciclabile Bike path
 Unterkünfte - Alloggi Accommodation	 Hundepark Area per cani Dog park	 Hundepark Area per cani Dog park	 Hundepark Area per cani Dog park	 Hundepark Area per cani Dog park	 Hundepark Area per cani Dog park	 Hundepark Area per cani Dog park	 Hundepark Area per cani Dog park	 Hundepark Area per cani Dog park

Auflagedatum / data ristampa 2025

